

354256-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di edifici per servizi di emergenza – Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten
OJ S 99/2026 26/05/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

E-mail: nb-irls@drk-aalen.info

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten
Descrizione: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl. Netzurücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl. 10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden - Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl. Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160 anzusteuernenden Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen Öffnungen plus ca. 30 m² Promat
Identificativo della procedura: 8cddb85a-71d3-4fc5-b5ba-b2d352eedde8
Identificativo interno: VE 010 Elektroarbeiten
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45216125 Lavori di costruzione di edifici per servizi di emergenza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schützenweg 2/1

Località: Aalen

Codice postale: 73430

Suddivisione del paese (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

Diritto transfrontaliero applicabile: -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 129 des Strafgesetzbuchs (StGB) (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a StGB (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b StGB (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland).

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: -§ 89c StGB (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 StGB zu begehen. - § 261 StGB (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte)

Corruzione: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: - § 299 StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen). - § 108e StGB (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), - den §§ 333 und 334 StGB (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB (Ausländische und internationale Bedienstete), - Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a StGB (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung).

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

Amministrazione controllata: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn ein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte und der durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen nicht wirksam beseitigt werden kann.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - VE 010 Elektroarbeiten

Descrizione: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl. Netzzücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl. 10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden - Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl. Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160 anzusteuernenden Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen Öffnungen plus ca. 30 m² Promat
Identificativo interno: VE 010 Elektroarbeiten

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45216125 Lavori di costruzione di edifici per servizi di emergenza

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zusätzliche Information zum Ausführungszeitraum: -Beginn innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den AG -Aufforderung durch AG voraussichtlich: Mitte Juli 2026 -Verweis auf Formblatt "214 - Besondere Vertragsbedingungen" + separate Anlage zu Formblatt 214 (Zwischentermine)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schützenweg 2/1

Località: Aalen

Codice postale: 73430

Suddivisione del paese (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 15/05/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat die Leistungsfähigkeit anhand von mindestens drei Referenzen aus den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren nachzuweisen. Die ausgeführten Leistungen müssen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar (Volumen und Technik) sein.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat Angaben zu machen, zu Umsätzen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, welche Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Eigenerklärung des Bieters, dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in der Liquidation befindet.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Der Bieter muss in ein Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer oder vergleichbar) eingetragen sein. Angaben hierzu sind im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" zu machen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Auftragsvergabe erfolgt an das wirtschaftlichste Angebot

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ordine di importanza

Criterio di aggiudicazione: numero: 0

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Soweit die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). Die Sicherheitsleistungen können auch durch Bürgschaften geleistet werden.

Termine per il ricevimento delle offerte: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen, die mit Angebotsabgabe einzureichen waren, werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: es werden ausschließlich elektronische Angebote akzeptiert

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Organizzazione che tratta le offerte: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Bischof-Fischer-Str. 119-121

Località: Aalen

Codice postale: 73430

Suddivisione del paese (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Paese: Germania

Referente: DRK-Kreisverband Aalen e.V. Bischof-Fischer-Str. 119-121 73430 Aalen
E-mail: nb-irls@drk-aalen.info
Telefono: 073619511103
Indirizzo internet: <https://www.drk-aalen.de/startseite-kv.html>
Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Durlacher Allee 100

Località: Karlsruhe

Codice postale: 76137

Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefono: 0721 926-8730

Fax: 0721 926-3985

Indirizzo internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

65d55bb3-7a1a-41a8-b567-7d389053f31c-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Neue Frist Angebotsöffnung: 11.06.2026 um 14:00 Uhr

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ec482d2f-6e92-4b80-a013-307caa0782f6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/05/2026 11:11:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 354256-2026

Numero dell'edizione della GU S: 99/2026

Data di pubblicazione: 26/05/2026